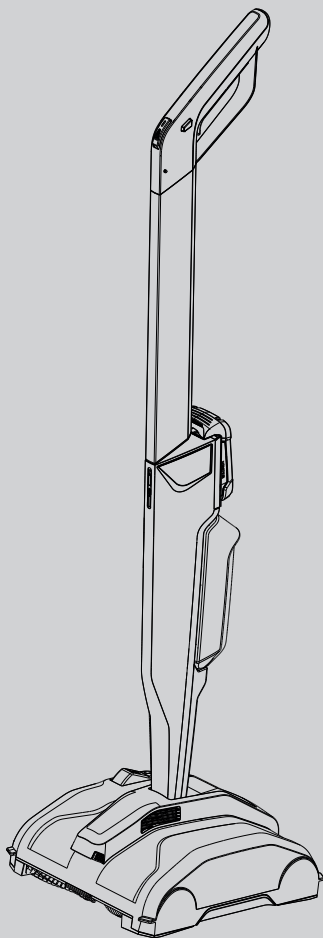


**WAGNER**



## **LEVARO POWERBRUSH 18V**

**TŁUMACZENIE ORYGINALNEJ  
INSTRUKCJI OBSŁUGI**

**PL**




## DZIĘKUJEMY ZA OBDARZENIE NAS ZAUFANIEM

Gratulujemy zakupu i życzymy zadowolenia z użytkowania wysokiej jakości produktu firmy Wagner. Przed uruchomieniem prosimy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi i informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa. Instrukcję prosimy przechowywać w bezpiecznym miejscu i przekazać ją ewentualnemu nowemu właścicielowi produktu. Wszelkie pytania, sugestie i propozycje prosimy kierować pod numer telefonu podany na odwrocie strony.

### Spis treści

1. Objaśnienie użytych symboli .....	2
2. Ogólne wskazówki bezpieczeństwa .....	3
3. Zasady bezpieczeństwa ładowarka i akumulator .....	4
4. Dziedzina zastosowania .....	6
5. Dane techniczne .....	6
6. Opis .....	7
7. Ładowanie .....	8
8. Uruchomienie .....	8
9. Zastosowanie / Wskazówki .....	9
10. Gruntowne czyszczenie / Czyszczenie intensywne .....	10
11. Opróżnianie pojemnika na zabrudzenia .....	11
12. Czyszczenie i konserwacja .....	11
13. Przechowywanie .....	11
14. Usuwanie zakłóceń .....	11
15. Części zamienne / Akcesoria .....	12
16. Ochrona środowiska .....	13
17. Ważna informacja dotycząca odpowiedzialności cywilnej producenta! .....	13

## 1. Objaśnienie użytych symboli

	<b>Symbol wskazuje na potencjalne niebezpieczeństwo dla użytkownika/urządzenia. Pod tym symbolem zamieszczono ważne informacje na temat unikania obrażeń i szkód w obrębie urządzenia.</b>
	<b>Niebezpieczeństwo porażenia prądem</b>
	<b>Oznacza wskazówki stosowania oraz inne szczególnie porady praktyczne.</b>

## 2. Ogólne wskazówki bezpieczeństwa

### Uwaga!



**Należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa, instrukcjami, ilustracjami i danymi technicznymi dołączonymi do niniejszego elektronarzędzia.** Nieprzestrzeganie poniższych wskazówek może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym, pożaru i/lub ciężkich obrażeń. **Należy zachować wszystkie wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i instrukcje do wykorzystania w przyszłości.** Pojęcie „elektonarzędzie” używane we wskazówkach dotyczących bezpieczeństwa odnosi się do narzędzi elektrycznych z zasilaniem sieciowym (przewodowych) lub zasilaniem akumulatorowym (beprzewodowych).


Niniejsze urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej albo nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy wyłącznie w przypadku, gdy są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w kwestii bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją zagrożenia związane z użytkowaniem. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja będąca w gestii użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że są one nadzorowane.

- Urządzenie należy uruchamiać wyłącznie w pozycji pionowej!
- Nigdy nie zbliżać rąk ani stóp do obracających się szczotek.
- Nie przesuwaj obracających się szczotek nad przewodami elektrycznymi. Usunąć te przewody z obszaru pracy.
- Zbierać tylko mniejsze i delikatniejsze przedmioty. Przedmioty o ostrych krawędziach (np. potłuczone szkło), grubsze kamienie (np. otoczaki) i gorące obiekty (np. żar) mogą uszkodzić urządzenie.
- Urządzenie można podnosić lub przenosić tylko wtedy, gdy jego silnik jest wyłączony.
- Funkcję mokrą należy włączać tylko wtedy, gdy zbiornik świeżej wody jest napełniony. Praca bez cieczy prowadzi do zwiększonego zużycia i jest szkodliwa dla pompy.
- Zbiornik świeżej wody należy napełniać wyłącznie wodą i oryginalnym środkiem czyszczącym Wagner. Płyny zawierające kwasy i rozpuszczalniki, materiały powłokowe, takie jak lakiery, oleje i farby, a także olejki eteryczne i podobne substancje mogą uszkodzić urządzenie.
- Napełnić zbiornik świeżej wody ilością maks. 700 ml.
- Nigdy nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru podczas jego pracy.
- Aby uniknąć zabrudzeń, urządzenie należy zawsze odstawiać na podstawkę postojową.
- Nie używać urządzenia, jeśli zostało upuszczone, uszkodzone w widoczny sposób lub przecieka.
- Niebezpieczeństwo zwarcia z powodu przenikania cieczy. Nie spryskiwać akumulatora ani otworów wentylacyjnych węzłem ogrodowym ani myjką wysokociśnieniową. Nie zanurzać urządzenia w cieczach.
- Przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia należy wyjąć akumulator.

### 3. Zasady bezpieczeństwa ładowarka i akumulator



Urządzenia używać tylko z akumulatorami kompatybilnymi z BOSCH Power for all PBA 18V o pojemności co najmniej 2,5 Ah i z pasującymi ładowarkami. Napięcie akumulatora musi odpowiadać napięciu ładowania akumulatora w ładowarce. Nie należy ładować akumulatorów nieprzeznaczonych do ponownego ładowania. W przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo pożaru i wybuchu.



-  **Używać ładowarki tylko w pomieszczeniach zamkniętych i trzymać ją z dala od wilgoci.** Przedostanie się wody do ładowarki zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- **Utrzymywać ładowarkę w czystości.** Istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym w wyniku zanieczyszczenia.
- **Przed każdym użyciem sprawdzić ładowarkę, kabel i wtyczkę. Nie korzystać z ładowarki w przypadku stwierdzenia uszkodzeń. Nie otwierać samodzielnie ładowarki, a jej naprawę zlecać wyłącznie odpowiednio przeszkolonemu personelowi, przy użyciu oryginalnych części zamiennych.** Uszkodzone ładowarki, kable i wtyczki zwiększają ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- **Nie należy używać ładowarki na łatwopalnym podłożu (np. papier, tekstylia itp.) lub w łatwopalnym otoczeniu.** Istnieje ryzyko pożaru ze względu na nagrzewanie się ładowarki podczas ładowania.
- **Akumulatory należy ładować wyłącznie za pomocą ładowarek zalecanych przez producenta.** Ładowarka przeznaczona do określonego typu akumulatorów może spowodować zagrożenie pożarowe w przypadku używania z innymi akumulatorami.
- **Akumulator jest dostarczany częściowo naładowany.** Aby zapewnić pełną wydajność akumulatora, przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować go w ładowarce.
- **W elektronarzędziach należy stosować wyłącznie akumulatory przeznaczone do tego celu.** Użycie innych akumulatorów może spowodować urazy ciała i zagrożenie pożarowe.
- **Używać akumulatora tylko w produktach producenta.** Tylko w ten sposób można uchronić akumulator przed niebezpiecznym przeciążeniem.
- **Akumulatory przechowywać poza zasięgiem dzieci.**
- **Nie należy otwierać akumulatora.** Istnieje ryzyko wystąpienia zwarcia.
- **Opary mogą wydobywać się również w przypadku uszkodzenia lub niewłaściwego użytkowania akumulatora.** W takim przypadku należy doprowadzić świeże powietrze, a w razie jakichkolwiek dolegliwości skonsultować się z lekarzem. Opary mogą podrażniać drogi oddechowe.
- **W przypadku nieprawidłowego użycia może dojść do wycieku z akumulatora. Unikać kontaktu z płynem. W razie przypadkowego kontaktu, splukać wodą. Jeśli płyn przedostanie się do oczu, zasięgnąć dodatkowej pomocy medycznej.** Wyciekający z akumulatora płyn może powodować podrażnienia skóry lub oparzenia.

- **Nie należy używać uszkodzonych lub zmodyfikowanych akumulatorów.** Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą zachowywać się w sposób nieprzewidywalny i spowodować pożar, wybuch lub obrażenia ciała.
- **Jeśli akumulator jest uszkodzony, płyn może wyciekać i moczyć sąsiednie przedmioty. Należy sprawdzić uszkodzone części.** W razie potrzeby wyczyścić je lub wymienić.
- **Nie używany akumulator należy przechowywać z dala od spinaczy, monet, kluczy, gwoździ, śrub lub innych małych metalowych przedmiotów, które mogłyby doprowadzić do mostkowania styków.** Zwarcie między stykami akumulatora może spowodować oparzenia lub pożar.
- **Akumulator może zostać uszkodzony przez ostre przedmioty, jak np. gwoździe lub śrubokręty, lub w wyniku oddziaływania siły zewnętrznej.** Może dojść do wewnętrznego zwarcia i akumulator może się zapalić, zacząć dymić, wybuchnąć lub przegrzać się.
- **Nigdy nie należy serwisować uszkodzonych akumulatorów.** Wszelkie czynności związane z konserwacją akumulatorów powinny być wykonywane wyłącznie przez producenta lub autoryzowane punkty serwisowe.
- **Chronić akumulator przed wysokimi temperaturami, również przed np. stałym nasłonecznieniem, ogniem, brudem, wodą i wilgocią.** Istnieje ryzyko wybuchu i zwarcia.
- **Akumulator należy eksploatować i przechowywać wyłącznie w temperaturze otoczenia od -20°C do +50°C.** Nie pozostawiać akumulatora w samochodzie np. latem. W temperaturze < 0°C może dojść do ograniczenia w zależności od urządzenia.
- **Ładować akumulator tylko w temperaturze otoczenia od 0°C do +35°C.** Ładowanie poza zakresem temperatur może uszkodzić akumulator lub zwiększyć ryzyko pożaru.
- **Akumulatory litowo-jonowe podlegają wymaganiom przepisów dotyczących materiałów niebezpiecznych.** Akumulatory mogą być transportowane drogą lądową przez użytkownika, bez konieczności spełnienia jakichkolwiek dalszych warunków. W przypadku przesyłki przez osoby trzecie (np. transport drogą powietrzną lub za pośrednictwem firmy spedycyjnej) należy dostosować się do szczególnych wymogów dotyczących opakowania i oznakowania towaru. W takim wypadku podczas przygotowywania towaru do wysyłki należy skonsultować się z ekspertem ds. towarów niebezpiecznych. Akumulatory można wysłać tylko wówczas, gdy ich obudowa nie jest uszkodzona. Odslonięte styki należy zakleić, a akumulator zapakować w taki sposób, aby nie mógł on się poruszać (przesuwać) w opakowaniu. Należy wziąć też pod uwagę ewentualne inne przepisy prawa krajowego.

## 4. Dziedzina zastosowania

Levaro można stosować do czyszczenia i pielęgnacji podłóg zewnętrznych wykonanych z kamienia, drewna i WPC. Można również zbierać brud i małe objekty, takie jak liście.

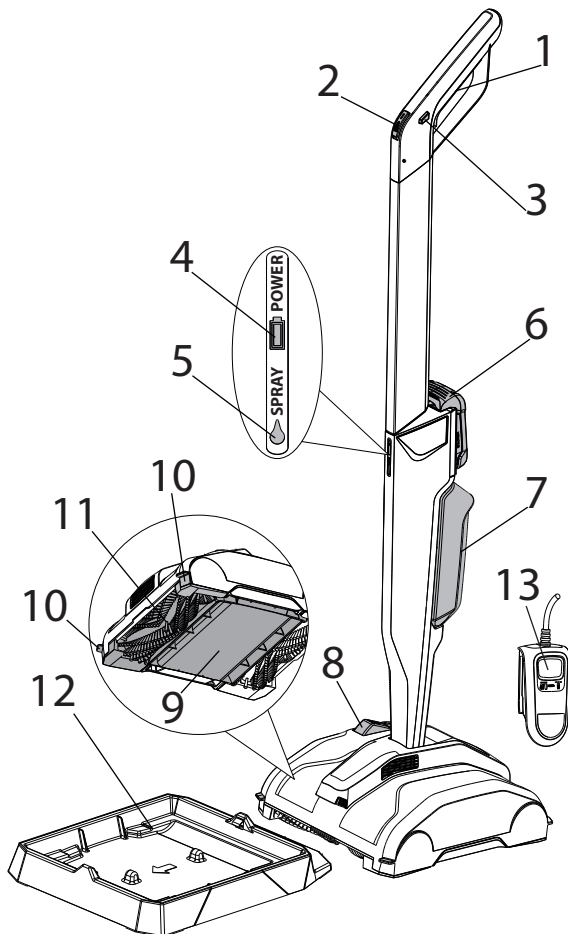
## 5. Dane techniczne

Dane techniczne*	
Akumulator (PBA 18 V, 2,5 Ah):	Li-Ion, 18 V  , 2,5 Ah
Prąd znamionowy:	8 A
Ładowarka (AL 1810 CV):	
Napięcie wejściowe	220-240 V <sup>~</sup> , 50-60 Hz;
Napięcie wyjściowe	14,4-18 V
Prąd ładowania	1000 mA
Klasa ochrony (ładowarka):	 / II
Czas ładowania:	ok. 120 min (80%), 154 min (100%)
Wydajność powierzchniowa:	10 m <sup>2</sup> w 10 minut
Prędkość obrotowa szczotki:	950 U/min
Natężenie rozpylania:	195 ml/min
Zbiornik świeżej wody:	700 ml
Pojemnik na zabrudzenia:	500 ml
Masa:	4,1 kg

\* W przypadku zastosowania akumulatora PBA 18 V, 2,5 Ah i ładowarki AL 1810 CV

## 6. Opis

- 1) Przełącznik ON/OFF
- 2) Przełącznik funkcji mokrej (musi być wciśnięty)
- 3) Przycisk odblokowujący przełącznik ON/OFF
- 4) Wskaźnik poziomu naładowania
- 5) Wskaźnik funkcji mokrej (świeci na niebiesko, gdy funkcja mokra jest aktywna)
- 6) Akumulator\*\*
- 7) Zbiornik świeżej wody
- 8) Przycisk odblokowujący pojemnik na zabrudzenia
- 9) Pojemnik na zabrudzenia
- 10) Przycisk odblokowujący szczotki do czyszczenia
- 11) Szczotki do czyszczenia
- 12) Podstawka postojowa
- 13) Ładowarka\*\*

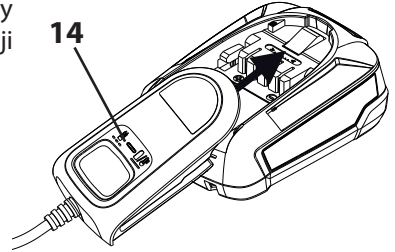


\*\* Nie wchodzi w zakres dostawy. Mocny zestaw z ładowarką i akumulatorem jest dostępny z nr katalogowym 2448616.

## 7. Ładowanie

Przed podłączeniem do sieci elektrycznej należy upewnić się, że napięcie w sieci odpowiada specyfikacji podanej na tabliczce znamionowej ładowarki.

1. Podłączyć wtyczkę sieciową ładowarki do gniazda (wskaźnik ładowania akumulatora (14) świeci światłem stałym).
2. Włożyć akumulator do ładowarki, wskaźnik ładowania akumulatora (9) zacznie migać.



Jeśli wskaźnik naładowania akumulatora świeci światłem stałym po włożeniu akumulatora, jest on w pełni naładowany lub przegrzany i musi najpierw ostygnąć.

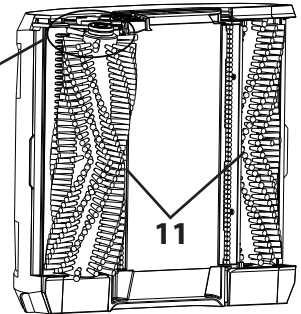
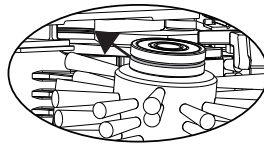
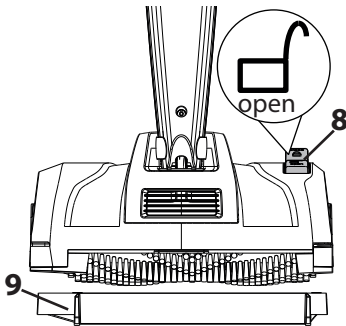
3. Po całkowitym naładowaniu akumulatora należy wyjąć go z ładowarki.
4. Odłączyć wtyczkę sieciową ładowarki z gniazdka.


### Wskaźnik akumulatora

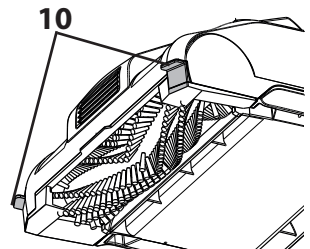
- Zielony = Wystarczające naładowanie akumulatora  
 Pomarańczowy = Możliwe są jeszcze tylko drobne prace  
 Migający = Akumulator musi zostać naładowany pomarańczowy



## 8. Uruchomienie



1. Odblokować pojemnik na zabrudzenia (8, poz. ) i wyjąć ten pojemnik (9).
2. Włożyć szczotki do czyszczenia (11) w taki sposób, aby rowek na szczotce był prawidłowo osadzony w obudowie. Zamknąć blokadę (10) (musi zatrzasnąć się w słyszalny sposób).




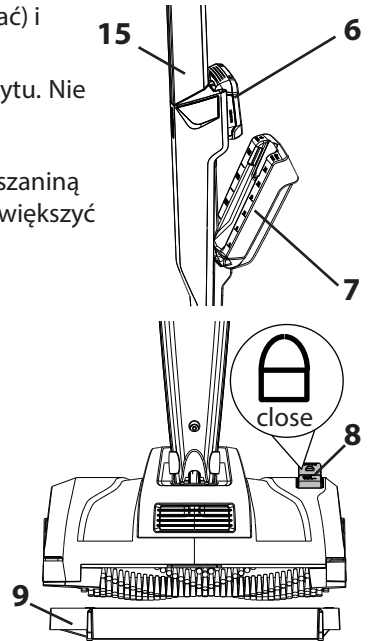


- Ostrożnie włożyć kabel do uchwyty (15) (nie ścisnąć) i zatrzasnąć uchwyt w Levaro.



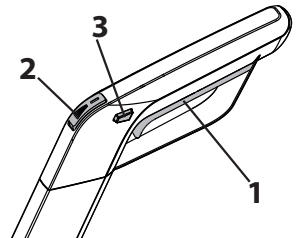
Po montażu nie można zdemontować uchwyty. Nie próbować demontować go siłą.

- Wyjąć zbiornik świeżej wody (7) i napełnić go mieszaniną czystej wody oraz ok. 10% środka czyszczącego (zwiększyć stężenie w przypadku silnych zabrudzeń).
- Włożyć z powrotem zbiornik świeżej wody (7).
- Włożyć naładowany akumulator (6).
- Umieścić Levaro na pojemniku na zabrudzenia (9) i zablokować (8, poz. ).

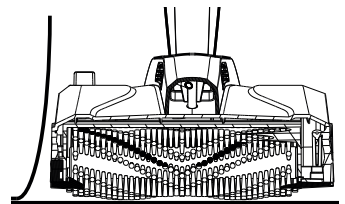


## 9. Zastosowanie / Wskazówki

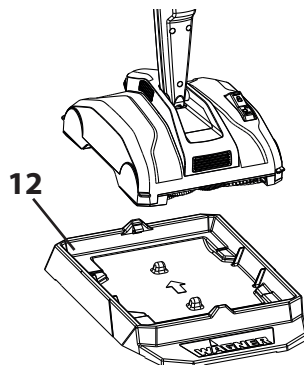
- Nacisnąć i przytrzymać przycisk odblokowujący przełącznik ON/OFF (3), a następnie nacisnąć i przytrzymać przełącznik ON/OFF (1), aby uruchomić szczotki. Przycisk odblokowujący (3) można zwolnić z powrotem, dopóki wciśnięty jest przełącznik ON/OFF.
- W miarę możliwości pracować w liniach prostych.
- Czyszczona podłoga nie powinno być zbyt mokre. Urządzenie nie nadaje się do suszenia powierzchni.
- Przytrzymać wciśnięty włącznik/wyłącznik, np. w celu zbierania kurzu i liści podczas przejeżdżania po nich.
- Dodatkowo nacisnąć i przytrzymać przełącznik funkcji mokrej (2), aby rozpylić płyn czyszczący w celu oderwania brudu (aby uzyskać najlepsze rezultaty, należy używać funkcji mokrej selektywnie i oszczędnie).
- Przesunąć urządzenie całkowicie nad zabrudzonymi obszarami (do przodu i do tyłu).



Szczotki do czyszczenia znajdują się po prawej stronie, bliżej krawędzi obudowy. Tą stroną najlepiej pracować wzdłuż przeszkód i ścian.



- Podczas przerwy w pracy lub w czasie transportu umieścić Levaro na podstawie postojowej (12), aby uniknąć zabrudzeń i chronić szczotki. Stańc jedną nogą na podstawie postojowej, aby wyjąć z powrotem Levaro.
- Aby uzyskać najlepsze wyniki, zaleca się dopasowanie szczotek i środków czyszczących do podłoża i rodzaju zastosowania:



	<b>DREWNO / WPC</b>	<b>KAMIEŃ</b>
<b>Czyszczenie normalne / utrzymywanie czystości</b>	Wood Cleaner (Nr kat. 2448774)	Stone Cleaner (Nr kat. 2448775)
	Zestaw uniwersalnych szczotek do czyszczenia (zawarty w zakresie dostawy)	Zestaw uniwersalnych szczotek do czyszczenia (zawarty w zakresie dostawy) Zestaw szczotek do czyszczenia Stone Smooth (Nr kat. 2448770)
<b>Gruntowne czyszczenie (w przypadku silniejszych zabrudzeń)</b>	Deep Solution (Nr kat. 2452951)	
	Zestaw szczotek do czyszczenia Wood Deep (Nr kat. 2456734)	Zestaw szczotek do czyszczenia Stone Deep (Nr kat. 2448771)

## 10. Gruntowne czyszczenie / Czyszczenie intensywne

Po dłuższych przerwach w czyszczeniu (np. zimą) oraz w przypadku silniejszych zabrudzeń zaleca się przeprowadzenie gruntownego czyszczenia.



Aby uzyskać najlepsze rezultaty, należy stosować środek Deep Cleaner i odpowiednie szczotki Deep.

- Wyjąć pojemnik na zabrudzenia.
- Oderwać zabrudzenia, kilkakrotnie przejeżdżając po nich szczotkami i roztworem czyszczącym.
- Spłukać wodą oderwany brud.
- Włożyć z powrotem pojemnik na zabrudzenia.
- Usunąć pozostałe zabrudzenia, przejeżdżając po nich kilka razy.



## 11. Opróżnianie pojemnika na zabrudzenia

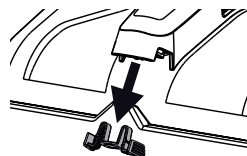


Regularnie sprawdzać i opróżniać pojemnik na zabrudzenia (np. po ok. 15 m<sup>2</sup>, po naładowaniu akumulatora (2,5 Ah) lub podczas dolewania płynu czyszczącego). Jeśli pojemnik ulegnie przepełnieniu, zanieczyszczona może zostać gleba.

- Odblokować pojemnik na zabrudzenia.
- Podnieść Levaro i wyjąć z pojemnika na zabrudzenia.
- Opróżnić pojemnik na zabrudzenia i w razie potrzeby wypluć go.

## 12. Czyszczenie i konserwacja

- Odblokować pojemnik na zabrudzenia.
- Podnieść Levaro i wyjąć z pojemnika na zabrudzenia.
- Opróżnić i wyczyścić pojemnik na zabrudzenia.
- Spłukać spód Levaro za pomocą węża ogrodowego.
- Regularnie sprawdzać szczotki oraz grzebień i w razie potrzeby czyścić je. Jeśli wydajność czyszczenia znacznie spadnie, należy wymienić szczotki.
- Delikatnie ścisnąć dyszę rozpylającą po lewej i prawej stronie i wyciągnąć ją z urządzenia. Wyczyścić dyszę rozpylającą w ciepłej wodzie lub w razie potrzeby wymienić.



## 13. Przechowywanie

Umieścić urządzenie na podstawce postojowej i przechowywać w temperaturze powyżej zera w suchym miejscu z dala od bezpośredniego światła słonecznego.

## 14. Usuwanie zakłóceń

Zakłócenie	Przyczyna	Środki zaradcze
Levaro nie uruchamia się / Levaro wyłącza się	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rozładowany, uszkodzony lub niepasujący akumulator</li> <li>• Przycisk odblokowujący przełącznik ON/OFF nie wciśnięty podczas uruchamiania</li> <li>• Przeciążone urządzenie (np. z powodu zablokowanych szczotek)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Naładować lub wymienić</li> <li>• Nacisnąć najpierw przycisk odblokowujący, a następnie przełącznik ON/OFF</li> <li>• Nacisnąć przełącznik ON/OFF 5 razy, aby ponownie uruchomić urządzenie</li> </ul>
Słaby wynik czyszczenia	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zużyte szczotki do czyszczenia</li> <li>• Użyto zbyt małej ilości lub niewłaściwego środka czyszczącego</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wymienić</li> <li>• Zwiększyć stężenie i użyć odpowiedniego środka czyszczącego.</li> </ul>

Zakłócenie	Przyczyna	Środki zaradcze
Słaby wynik czyszczenia	<ul style="list-style-type: none"> <li>Szczotki nie docierają do krawędzi ścian lub przedmiotów i pozostawiają na nich brud.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pracować wzdłuż ścian i obiektów prawą stroną Levaro, ponieważ szczotki znajdują się bliżej krawędzi obudowy.</li> </ul>

## 15. Części zamienne / Akcesoria

### Wykaz części zamiennych Levaro

Poz.	Nazwa	Nr kat.
1	Zestaw uniwersalnych szczotek do czyszczenia	2456735
2	Pojemnik na zabrudzenia	2449897
3	Zbiornik świeżej wody	2449898
4	Dysza rozpylająca	2449899

### Akcesoria (nie należą do zakresu dostawy)

Poz.	Nazwa	Nr kat.
1	Zestaw szczotek do czyszczenia Stone Smooth	2448770
2	Zestaw szczotek do czyszczenia Stone Deep	2448771
3	Zestaw szczotek do czyszczenia Wood Deep	2456734
4	Środek czyszczący Wood (500 ml) do czyszczenia podłóg wykonanych z drewna, WPC itp.	2448774
5	Środek czyszczący Stone (500 ml) do czyszczenia podłóg z kamienia, betonu, ceramiki itp.	2448775
6	Środek czyszczący Deep (500 ml) do intensywnego czyszczenia zasadniczego wszystkich podłóg	2452951
7	Akumulator (Li-Ion, PBA 18 V, 2,5 Ah)	2432719
8	Ładowarka (AL 1810 CV)	2432723
	Zestaw startowy 18 V (zawiera poz. 7 i 8)	2448616

## 16. Ochrona środowiska



Urządzenie wraz z akcesoriami i opakowaniem należy przekazać do recyklingu. Zużytego urządzenia nie wolno wyrzucać do pojemników na odpady domowe. Posegregować materiały opakowaniowe według rodzaju i oddać je do punktu zbierania surowców wtórnych. Akumulatorów/baterii nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Wspieraj ochronę środowiska, oddając zużyte urządzenie i akumulator do lokalnego punktu utylizacji, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta lub zapytaj w specjalistycznym sklepie.

## 17. Ważna informacja dotycząca odpowiedzialności cywilnej producenta!

Zgodnie z rozporządzeniem UE producent ponosi nieograniczoną odpowiedzialność z tytułu wad produktu tylko wtedy, gdy wyprodukował lub zatwierdził wszystkie jego części, oraz pod warunkiem odpowiedniego montażu i użytkowania urządzeń. Zastosowanie akcesoriów i części zamiennych innych producentów może skutkować całkowitym lub częściowym wygaśnięciem odpowiedzialności z tytułu wad produktu, które wynikają z tego rodzaju zastosowania.

### Deklaracja zgodności UE

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt den folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:

2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2012/19/UE

Zastosowane normy zharmonizowane:

EN 60335-1, EN 60335-2-10, EN 60335-2-29, EN 62133-2, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2, EN IEC 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 62233

Deklaracja zgodności UE jest załączona do produktu. W razie potrzeby można ją dodatkowo zamówić, podając numer zamówienia **2456291**.

### 3 lata + 1 rok gwarancji

Firma J. Wagner GmbH z siedzibą w D-88677 Markdorf oprócz przysługującej prawnie dla tego produktu gwarancji oferuje dodatkowo 36 miesięcy gwarancji (gwarancja na urządzenia). Okres gwarancji wydłuża się o kolejne 12 miesięcy, jeśli produkt zostanie zarejestrowany w Internecie pod adresem <https://go.wagner-group.com/3plus1> w ciągu 28 dni od zakupu.

Gwarancja obejmuje bezpłatne usunięcie usterek, które wynikają z użycia wadliwego materiału podczas produkcji tego produktu lub błędów podczas montażu produktu, a także bezpłatną wymianę wadliwych części, o ile nie występuje wyłączenie gwarancji.

Powyższa gwarancja nie ogranicza ustawowych praw kupującego dotyczących wad materiałowych, które przysługują mu od momentu dostawy zakupionego przedmiotu. Gwarancja, jak również ustawowe prawo gwarancyjne wygasają w przypadku otwarcia urządzenia przez osobę inną niż personel autoryzowanego serwisu WAGNER.

Szczegółowe postanowienia dotyczące gwarancji można uzyskać na życzenie od autoryzowanego partnera firmy WAGNER (patrz strona internetowa lub instrukcja obsługi) lub w formie tekstowej na naszej stronie internetowej:

<https://go.wagner-group.com/hf-warranty-conditions>



- Zmiany zastrzeżone -

## WYKORZYSTAJ W PEŁNI SWÓJ TARAS!

### LEVARO STONE CLEANER 3in1

Koncentrat czyszczący do wszystkich zewnętrznych podłóg kamiennych



### LEVARO WOOD CLEANER 3in1

Koncentrat czyszczący do wszystkich zewnętrznych podłóg drewnianych

### LEVARO DEEP CLEANER

Koncentrat czyszczący do wszystkich podłóg zewnętrznych



- D** **J. WAGNER GMBH**  
Otto-Lilienthal-Str. 18  
88677 Markdorf  
T +49 0180 - 55 92 46 37  
hotline@wagner-group.com
- SK** **E-CORECO SK S.R.O.**  
Kráľovská ulica 8/7133  
927 01 Šala  
T +42 1948882850  
F +42 1313700077
- CZ** **E-CORECO S.R.O.**  
Na Roudné 102  
301 00 Plzeň  
T +42 734 792 823  
F +42 227 077 364
- F** **J. WAGNER FRANCE SARL**  
Parc Work Center  
8 Route des Bois, Bâtiment C  
F-38500 Voiron - France  
T +33 (0)4 58 09 04 12
- GB** **UK IMPORTER  
WAGNER SPRAYTECH (UK) LTD**  
Innovation Centre  
Silverstone Park, Silverstone  
Northants NN12 8GX  
T + 44 (0) 1327 368410
- DK** **DVA A/S**  
Marielundvej 48 C  
2730 Herlev  
T +45 70 234 239
- DK** **ORKLA HOUSE CARE DANMARK A/S** **NOR**  
Stationsvej 13  
3550 Slangerup  
Danmark  
T +45 47 33 74 00  
F +45 47 33 74 01
- NOR** **ORKLA HOUSE CARE NORGE AS**  
Nedre Skøyen vei 26,  
PO Box 423, Skøyen  
0213 Oslo  
T +47 22 54 40 19  
kundenservice.ohc@orkla.no
- PL** **PUT WAGNER SERVICE**  
ul. E. Imieli 27  
41-605 Swietochlowice  
T +48/32/346 37 00  
F +48/32/346 37 13
- S** **ORKLA HOUSE CARE AB** **ROM**  
Box 133  
564 23 Bankeryd  
Sweden  
T +46(0)36 37 63 00  
info@anza.se
- ROM** **ROMIB S.R.L.**  
str. Poligonului nr. 5 - 7  
100070 Ploiesti ,judet Prahova  
T +40-344801240  
office@romib.com.ro
- CH** **J. WAGNER AG**  
Industriestraße 22  
9450 Altstätten  
T +41 71 - 7 57 22 11  
F +41 71 - 7 57 23 23
- E** **MAKIMPORT**  
**HERRAMIENTAS, S.L.**  
C/ Méjico nº 6  
Pol. El Descubrimiento  
28806 Alcalá de Henares (Madrid)  
T +34 902 199 021 /  
+34 91 879 72 00  
F +34 91 883 19 59
- AUS** **WAGNER SPRAYTECH  
AUSTRALIA PTY. LTD.,**  
8 – 10 Dansu Court  
Hallam, Victoria, 3803  
T +61 3 9587 2000  
F +61 3 9580 9120
- I** **WAGNER SPA**  
Via S. Vecchia 109,  
23868 Valmadrera (LC)  
Mobile +39 0341 210100  
df-italia@wagner-group.com